



Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

ACORDURI INTERNAȚIONALE

2014/517/UE:

- ★ **Decizia Consiliului din 14 aprilie 2014 privind semnarea, în numele Uniunii Europene și al statelor sale membre, și aplicarea cu titlu provizoriu a protocolului la Acordul de stabilizare și de asociere dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Serbia, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană** 1

Protocol la Acordul de stabilizare și de asociere dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Serbia, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană 3

2014/518/Euratom:

- ★ **Decizia Consiliului din 14 aprilie 2014 privind aprobarea încheierii de către Comisia Europeană, în numele Comunității Europene a Energiei Atomice, a protocolului la Acordul de stabilizare și de asociere dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Serbia, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană** 20

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul (UE) nr. 851/2014 al Consiliului din 23 iulie 2014 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2866/98 în ceea ce privește rata de conversie a monedei euro pentru Lituania** 21

- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 852/2014 al Comisiei din 5 august 2014 privind autorizarea L-metioninei ca aditiv furajer în hrana tuturor speciilor de animale ⁽¹⁾** 22

- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 853/2014 al Comisiei din 5 august 2014 de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1151/2009 de impunere a unor condiții speciale de reglementare a importurilor de ulei de floarea-soarelui originar sau expedit din Ucraina ⁽¹⁾** 25

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 854/2014 al Comisiei din 5 august 2014 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume 26

DECIZII

2014/519/UE:

- ★ **Decizia Consiliului din 30 iulie 2014 de numire a unui membru german în cadrul Comitetului Economic și Social European** 28

2014/520/UE:

- ★ **Decizia Consiliului din 30 iulie 2014 de numire a unui membru belgian în cadrul Comitetului Regiunilor** 29

2014/521/UE:

- ★ **Decizia Consiliului din 30 iulie 2014 de numire a doi membri croați și a patru supleanți croați în cadrul Comitetului Regiunilor** 30

2014/522/UE:

- ★ **Decizia Consiliului din 30 iulie 2014 de numire a unui membru danez și a doi supleanți danezi în cadrul Comitetului Regiunilor** 32

2014/523/UE:

- ★ **Decizia de punere în aplicare a Comisiei din 4 august 2014 de modificare a anexei I la Decizia 2004/211/CE în ceea ce privește rubrica referitoare la Kuwait din lista țărilor terțe și a părților din teritoriile acestor țări din care sunt autorizate importurile în Uniune de ecvidee vii și de material seminal, ovule și embrioni din specia ecvidee [notificată cu numărul C(2014) 5440]⁽¹⁾** 33

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

II

(Acte fără caracter legislativ)

ACORDURI INTERNAȚIONALE

DECIZIA CONSILIULUI

din 14 aprilie 2014

privind semnarea, în numele Uniunii Europene și al statelor sale membre, și aplicarea cu titlu provizoriu a protocolului la Acordul de stabilizare și de asociere dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Serbia, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană

(2014/517/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 217, coroborat cu articolul 218 alineatul (5) și cu articolul 218 alineatul (8) al doilea paragraf,

având în vedere Actul de aderare a Croației, în special articolul 6 alineatul (2) al doilea paragraf,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La 24 septembrie 2012, Consiliul a autorizat Comisia să deschidă negocieri cu Republica Serbia, în numele Uniunii Europene, al statelor sale membre și al Republicii Croația, în vederea încheierii unui protocol la Acordul de stabilizare și de asociere dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Serbia, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană („protocolul”).
- (2) Respectivul negocieri s-au încheiat cu succes și protocolul a fost parafat la 10 decembrie 2013.
- (3) Protocolul ar trebui semnat în numele Uniunii și al statelor sale membre, sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară.
- (4) Încheierea protocolului face obiectul unei proceduri separate în ceea ce privește chestiunile care intră în competența Comunității Europene a Energiei Atomice.
- (5) Protocolul ar trebui să se aplice cu titlu provizoriu până la încheierea procedurilor necesare pentru încheierea sa,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Semnarea, în numele Uniunii și al statelor sale membre, a protocolului la Acordul de stabilizare și de asociere dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Serbia, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană se aprobă, sub rezerva încheierii respectivului protocol.

Textul protocolului este atașat la prezenta decizie.

Articolul 2

Președintele Consiliului este autorizat să desemneze persoana (persoanele) împuternicită (împuternicite) să semneze protocolul în numele Uniunii și al statelor sale membre.

Articolul 3

Protocolul se aplică cu titlu provizoriu, în conformitate cu articolul 14 din respectivul protocol, începând cu prima zi a celei de a doua luni de la data semnării sale, până la finalizarea procedurilor necesare pentru încheierea acestuia.

Articolul 4

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Luxemburg, 14 aprilie 2014.

Pentru Consiliu
Președintele
C. ASHTON

PROTOCOL

la Acordul de stabilizare și de asociere dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Serbia, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană

REGATUL BELGIEI,

REPUBLICA BULGARIA,

REPUBLICA CEHĂ,

REGATUL DANEMARCEI,

REPUBLICA FEDERALĂ GERMANIA,

REPUBLICA ESTONIA,

IRLANDA,

REPUBLICA ELENĂ,

REGATUL SPANIEI,

REPUBLICA FRANCEZĂ,

REPUBLICA CROAȚIA,

REPUBLICA ITALIANĂ,

REPUBLICA CIPRU,

REPUBLICA LETONIA,

REPUBLICA LITUANIA,

MARELE DUCAT AL LUXEMBURGULUI,

UNGARIA,

REPUBLICA MALTA,

REGATUL ȚĂRILOR DE JOS,

REPUBLICA AUSTRIA,

REPUBLICA POLONĂ,

REPUBLICA PORTUGHEZĂ,

ROMÂNIA,

REPUBLICA SLOVENIA,

REPUBLICA SLOVACĂ,

REPUBLICA FINLANDA,

REGATUL SUEDEI,

REGATUL UNIT AL MARII BRITANII ȘI IRLANDEI DE NORD

părți contractante la Tratatul privind Uniunea Europeană, la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene și la Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, denumite în continuare „statele membre”, și

UNIUNEA EUROPEANĂ și COMUNITATEA EUROPEANĂ A ENERGIEI ATOMICE,

denumite în continuare „Uniunea Europeană”,

pe de o parte, și

REPUBLICA SERBIA, denumită în continuare „Serbia”,

pe de altă parte,

având în vedere aderarea Republicii Croația (denumită în continuare „Croația”) la Uniunea Europeană la 1 iulie 2013,

Întrucât:

- (1) Acordul de stabilizare și de asociere dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Serbia, pe de altă parte (denumit în continuare „ASA”), a fost semnat la Luxemburg la 29 aprilie 2008 și a intrat în vigoare la 1 septembrie 2013.
- (2) Tratatul privind aderarea Croației la Uniunea Europeană a fost semnat la Bruxelles la 9 decembrie 2011.
- (3) Croația a aderat la Uniunea Europeană la 1 iulie 2013.
- (4) În temeiul articolului 6 alineatul (2) din Actul de aderare a Croației, aderarea Croației la ASA este convenită prin încheierea unui protocol la ASA.
- (5) În temeiul articolului 39 alineatul (3) din ASA, au avut loc consultări în scopul de a se garanta că se ține seama de interesele reciproce ale Uniunii Europene și ale Serbiei, menționate în respectivul acord,

CONVIN DUPĂ CUM URMEAZĂ:

SECȚIUNEA I

Părțile contractante

Articolul 1

Croația este parte la ASA și adoptă, în același mod ca și celelalte state membre ale Uniunii Europene, textele ASA, precum și declarațiile comune și declarațiile unilaterale anexate la actul final semnat la aceeași dată și, respectiv, ia act de acestea.

ADAPTĂRI ALE TEXTULUI ASA, INCLUSIV ALE ANEXELOR ȘI ALE PROTOCOALELOR LA ACESTA

SECȚIUNEA II

Produse agricole

Articolul 2

Concesiile acordate de Uniunea Europeană pentru produsele agricole

La articolul 26 din ASA, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) De la data intrării în vigoare a protocolului la prezentul acord, pentru a se ține seama de aderarea Croației la Uniunea Europeană (denumit în continuare «protocolul pentru a se ține seama de aderarea Croației la Uniunea Europeană»), Uniunea Europeană aplică accesul fără taxe la importurile în Uniunea Europeană de produse originare din Serbia de la pozițiile 1701 și 1702 din Nomenclatura combinată, în limita unui contingent tarifar anual de 181 000 de tone (greutate netă).”

Articolul 3

Concesiile acordate de Serbia pentru produsele agricole

- (1) La articolul 27 din ASA, se adaugă următorul alineat:

„(3) De la data intrării în vigoare a protocolului pentru a se ține seama de aderarea Croației la Uniunea Europeană, Serbia aplică taxele vamale aplicabile importurilor anumitor produse agricole originare din Uniunea Europeană în cantitățile indicate, enumerate în anexa IIIe.”

- (2) Textul anexei I la prezentul protocol se adaugă ca anexa IIIe la ASA.

*Articolul 4***Concesiile acordate de Uniunea Europeană pentru produsele pescărești**

(1) La articolul 29 din ASA, se adaugă următorul alineat:

„(3) De la data intrării în vigoare a protocolului pentru a se ține seama de aderarea Croației la Uniunea Europeană, Uniunea Europeană majorează cu 26 de tone volumul contingentului tarifar anual pentru importurile de crap din anexa IV.”

(2) La articolul 29 din ASA, se adaugă următorul alineat:

„(4) De la data intrării în vigoare a protocolului pentru a se ține seama de aderarea Croației la Uniunea Europeană, Uniunea Europeană deschide un contingent tarifar fără taxe pentru importurile de produse de la subpoziția 1604 din SA în limita unei cantități anuale de 15 tone. Importurile în afara limitelor contingentului se efectuează la un nivel al taxei de 70 % din taxa MFN.”

*Articolul 5***Concesiile acordate de Serbia pentru produsele pescărești**

La articolul 30 din ASA, se adaugă următorul alineat:

„(3) De la data intrării în vigoare a protocolului pentru a se ține seama de aderarea Croației la Uniunea Europeană, Serbia deschide un contingent tarifar pentru importul de crap viu (*Cyprinus carpio*, *Carassius carassius*, *Ctenopharyngodon idellus*, *Hypophthalmichthys* spp., *Cirrhinus* spp., *Mylopharyngodon piceus*) cu codul NC 0301 93 00, la un nivel al taxei de 10 %, în limita unei cantități anuale de 20 de tone. Importurile în afara limitelor contingentului se vor efectua la un nivel al taxei de 60 % din taxa MFN.”

*Articolul 6***Concesiile acordate de Serbia pentru produsele agricole transformate**

Textul anexei II la prezentul protocol se adaugă ca anexa IIa la Protocolul 1 la ASA.

*Articolul 7***Protocolul privind vinurile și băuturile spirtoase**

Punctul 1 din anexa I la Protocolul 2 la ASA se înlocuiește cu textul din anexa III la prezentul protocol.

*SECȚIUNEA III***Reguli de origine***Articolul 8*

Anexa IV la Protocolul 3 la ASA se înlocuiește cu textul din anexa IV la prezentul protocol.

*SECȚIUNEA IV***Dispoziții tranzitorii***Articolul 9***Dovada de origine și cooperarea administrativă**

(1) Dovezile de origine eliberate corespunzător, fie de Serbia, fie de Croația, în temeiul acordurilor preferențiale sau al regimurilor autonome aplicate între acestea, se acceptă în țările în cauză, cu condiția ca:

(a) dobândirea unei astfel de origini să confere un tratament tarifar preferențial pe baza măsurilor tarifare preferențiale cuprinse în ASA;

- (b) dovada de origine și documentele de transport să fi fost eliberate cel târziu în ziua anterioară datei aderării Croației;
- (c) dovada de origine să fie înaintată autorităților vamale în termen de patru luni de la data aderării Croației.

În cazul în care mărfurile au fost declarate la import, fie în Serbia, fie în Croația, înainte de data aderării Croației, în temeiul acordurilor preferențiale sau al regimurilor autonome aplicate între Serbia și Croația la momentul respectiv, dovada de origine eliberată retroactiv în temeiul acestor acorduri sau regimuri poate fi, de asemenea, acceptată, cu condiția ca aceasta să fie înaintată autorităților vamale în termen de patru luni de la data aderării Croației.

(2) Serbia și Croația sunt autorizate să mențină autorizațiile prin care a fost acordat statutul de „exportator autorizat” în temeiul acordurilor preferențiale sau al regimurilor autonome aplicate între acestea, cu condiția ca:

- (a) această dispoziție să fie prevăzută și în acordul încheiat între Serbia și Uniunea Europeană înainte de data aderării Croației; și
- (b) exportatorii autorizați să aplice regulile de origine în vigoare în temeiul acordului respectiv.

Autorizațiile în cauză se înlocuiesc, în termen de cel mult un an de la data aderării Croației, cu noi autorizații eliberate în conformitate cu condițiile prevăzute în ASA.

(3) Cererile de verificare ulterioară a dovezii de origine eliberate în temeiul acordurilor preferențiale sau al regimurilor autonome menționate la alineatele (1) și (2) se acceptă de către autoritățile vamale competente ale Serbiei sau ale Croației timp de trei ani de la data emiterii dovezii de origine în cauză și pot fi formulate de către autoritățile respective timp de trei ani de la data acceptării dovezii de origine înaintate autorităților respective în sprijinul unei declarații de import.

Articolul 10

Mărfuri în tranzit

(1) Dispozițiile ASA pot fi aplicate mărfurilor exportate fie din Serbia către Croația, fie din Croația către Serbia, care respectă dispozițiile Protocolului 3 la ASA și care, la data aderării Croației, sunt fie în tranzit, fie depozitate temporar într-un depozit vamal sau într-o zonă liberă, în Serbia sau în Croația.

(2) În cazurile menționate la alineatul (1) poate fi acordat tratamentul preferențial, cu condiția înaintării către autoritățile vamale din țara importatoare, în termen de patru luni de la data aderării Croației, a dovezii de origine eliberate retroactiv de autoritățile vamale din țara exportatoare.

Articolul 11

Contingentele în primul an de aplicare a protocolului

În primul an de aplicare provizorie a prezentului protocol, volumele noilor contingente tarifare și majorările volumelor contingentelor tarifare existente se calculează proporțional cu volumele anuale de bază, luând în considerare perioada scursă înainte de data aplicării prezentului protocol.

SECȚIUNEA V

Dispoziții generale și finale

Articolul 12

Prezentul protocol și anexele la acesta constituie parte integrantă a ASA.

Articolul 13

(1) Prezentul protocol se aprobă de Uniunea Europeană, de statele sale membre și de Serbia în conformitate cu procedurile proprii.

(2) Părțile își notifică reciproc îndeplinirea procedurilor corespunzătoare menționate la alineatul (1). Instrumentele de aprobare se depun la Secretariatul General al Consiliului Uniunii Europene.

Articolul 14

- (1) Protocolul intră în vigoare în prima zi a primei luni următoare datei depunerii ultimului instrument de aprobare.
- (2) În cazul în care nu toate instrumentele de aprobare a prezentului protocol au fost depuse până în prima zi a celei de a doua luni de la data semnării sale, prezentul protocol se aplică cu titlu provizoriu. Data aplicării provizorii este prima zi a celei de a doua luni de la data semnării sale.

Articolul 15

Prezentul protocol este întocmit în două exemplare în limbile bulgară, cehă, croată, daneză, engleză, estonă, finlandeză, franceză, germană, greacă, italiană, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, neerlandeză, polonă, portugheză, română, slovenă, slovacă, spaniolă, suedeză și sârbă, textele în fiecare limbă fiind egal autentice.

Articolul 16

Textul ASA, inclusiv anexele și protocoalele care formează parte integrantă din acord, Actul final și declarațiile anexate la acesta se redactează în limba croată, iar textele respective sunt autentice în aceeași măsură ca și textele originale. Consiliul de stabilizare și asociere aprobă aceste texte.

Съставено в Брюксел на двадесет и пети юни две хиляди и четиринадесета година.
Hecho en Bruselas, el veinticinco de junio de dos mil catorce.
V Bruselu dne dvacátého pátého června dva tisíce čtrnáct.
Udfærdiget i Bruxelles den femogtyvende juni to tusind og fjorten.
Geschehen zu Brüssel am fünfundzwanzigsten Juni zweitausendvierzehn.
Kahe tuhande neljateistkümnenda aasta juunikuu kahekümne viiendal päeval Brüsselis.
Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι πέντε Ιουνίου δύο χιλιάδες δεκατέσσερα.
Done at Brussels on the twenty-fifth day of June in the year two thousand and fourteen.
Fait à Bruxelles, le vingt-cinq juin deux mille quatorze.
Sastavljeno u Bruxellesu dvadeset petog lipnja dvije tisuće četrnaeste.
Fatto a Bruxelles, addì venticinque giugno duemilaquattordici.
Briselē, divi tūkstoši četrpadsmitā gada divdesmit piektajā jūnijā.
Priimta du tūkstančiai keturioliktų metų birželio dvidešimt penktą dieną Briuselyje.
Kelt Brüsszelben, a kétezer-tizenegyedik év június havának huszonötödik napján.
Magħmul fi Brussell, fil-hamsa u għoxrin jum ta' Ġunju tas-sena elfejn u erbatax.
Gedaan te Brussel, de vijfentwintigste juni tweeduizend veertien.
Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego piątego czerwca roku dwa tysiące czternastego.
Feito em Bruxelas, em vinte e cinco de junho de dois mil e catorze.
Întocmit la Bruxelles la douăzeci și cinci iunie două mii paisprezece.
V Bruseli dvadsiateho piatego júna dvetisícčtrnásť.
V Bruslju, dne petindvajsetega junija leta dva tisoč štirinajst.
Tehty Brysselissä kahdentenäkymmenentenäviidentenä päivänä kesäkuuta vuonna kaksituhattaneljätoista.
Som skedde i Bryssel den tjugofemte juni tjugohundrafjorton.
Сачињено у Бриселу, двадесет петог јуна две хиљаде четрнаесте године.

За държавите-членки
 Por los Estados miembros
 Za členské státy
 For medlemsstaterne
 Für die Mitgliedstaaten
 Liikmesriikide nimel
 Για τα κράτη μέλη
 For the Member States
 Pour les États membres
 Za države članice
 Per gli Stati membri
 Dalībvalstu vārdā
 Valstybių narių vardu
 A tagállamok részéről
 Ghall-Istati Membri
 Voor de lidstaten
 W imieniu państw Członkowskich
 Pelos Estados-Membros
 Pentru statele membre
 Za členské štáty
 Za države članice
 Jäsenvaltioiden puolesta
 För medlemsstaterna
 За државе чланице



За Република Србија
 Por la República de Serbia
 Za Republiku Srbsko
 For Republikken Serbien
 Für die Republik Serbien
 Serbia Vabariigi nimel
 Για τη Δημοκρατία της Σερβίας
 For the Republic of Serbia
 Pour la République de Serbie
 Per la Repubblica di Serbia
 Serbijas Republikas vārdā
 Serbijos Respublikos vardu
 A Szerb Köztársaság részéről
 Għar-Repubblika tas-Serbja
 Voor de Republiek Servië
 W imieniu Republiki Serbskiej
 Pela República da Sérvia
 Pentru Republica Serbia
 Za Srbskú republiku
 Za Republiko Srbijo
 Serbian tasavallan puolesta
 För Republiken Serbien
 За Републику Србију



За Европейския съюз
 Por la Unión Europea
 Za Evropskou unii
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Za Europsku uniju
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā –
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Ghall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen
 За ЕВПАпску унију



ANEXA I

„ANEXA IIIe

CONCESIILE TARIFARE ACORDATE DE SERBIA PENTRU PRODUSELE AGRICOLE PRIMARE ORIGINARE DIN UNIUNEA EUROPEANĂ**Menționate la articolul 27 alineatul (3)**

Taxele vamale (*ad valorem* și/sau taxele specifice) se vor aplica pentru produsele enumerate în prezenta anexă în cantitățile indicate pentru fiecare produs în parte în prezenta anexă, începând cu data intrării în vigoare a protocolului pentru a se ține seama de aderarea Croației la Uniunea Europeană

Codul NC (2013)	Denumirea mărfurilor	Cantitate anuală (în tone)	Nivelul taxei vamale aplicabile în cadrul contingentului tarifar (% din MFN)
0103	Animale vii din specia porcine:	200	0 %
	– Altele:		
0103 92	-- Cu o greutate de minimum 50 kg:		
	--- Animale domestice din specia porcină:		
0103 92 11	---- Scroafe cu o greutate minimă de 160 kg, care au fătat cel puțin o dată		
0103 92 19	---- Altele		
0206	Organe comestibile de animale din speciile bovine, porcine, ovine, caprine, de cai, de măgari sau de câțari, proaspete, refrigerate sau congelate:	200	0 %
	– Din specia porcine, congelate:		
0206 41 00	-- Ficat		
0206 49 00	-- Altele		
0402	Lapte și smântână din lapte, concentrate sau cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori:	70	5 %
0402 10	– Sub formă de praf, granule sau alte forme solide, cu un conținut de grăsimi de maximum 1,5 % din greutate:		
	-- Fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori:		
0402 10 11	--- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2,5 kg		
0402 10 19	--- Altele		
	-- Altele:		
0402 10 99	--- Altele		
	– Sub formă de praf, granule sau alte forme solide, cu un conținut de grăsimi de peste 1,5 % din greutate:		
0402 21	-- Fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori:		
	--- Cu un conținut de grăsimi de maximum 27 % din greutate:		
0402 21 11	---- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2,5 kg		
0402 21 18	---- Altele		

Codul NC (2013)	Denumirea mărfurilor	Cantitate anuală (în tone)	Nivelul taxei vamale aplicabile în cadrul contingentului tarifar (% din MFN)
0406	Brânză și caș:	50	0 %
0406 10	– Brânză proaspătă (nefermentată), inclusiv brânza din zer, și caș:		
0406 10 20	– – Cu un conținut de grăsimi de maximum 40 % din greutate		
0406 10 80	– – Altele		
0406 30	– Brânză topită, alta decât cea rasă sau pudră:		
0406 30 10	– – La fabricarea cărora nu s-au folosit alte brânzeturi decât Emmental, Gruyère și Appenzell și care pot avea adăugată brânză Glarus cu ierburi (zisă și «Schabziger»), condiționate pentru vânzarea cu amănuntul, cu un conținut de grăsimi în substanța uscată mai mic de sau egal cu 56 % din greutate		
	– – Altele:		
	– – – Cu un conținut de grăsimi de maximum 36 % și cu un conținut de grăsimi în substanță uscată:		
0406 30 31	– – – – De maximum 48 % din greutate		
0406 30 39	– – – – Peste 48 % din greutate		
0406 30 90	– – – Cu un conținut de grăsimi de peste 36 % din greutate		
0406 90	– Alte brânzeturi:		
	– – Altele:		
0406 90 13	– – – Emmental		
0406 90 15	– – – Gruyère, Sbrinz		
0406 90 17	– – – Bergkäse, Appenzell		
0406 90 18	– – – Brânză Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or și Tête de Moine		
0406 90 19	– – – Brânză Glarus cu ierburi (zisă și «Schabziger»), fabricată din lapte degresat cu adaos de ierburi fin măcinate		
0406 90 21	– – – Cheddar		
0406 90 23	– – – Edam		
0406 90 25	– – – Tilsit		
0406 90 27	– – – Butterkäse		
0406 90 29	– – – Kashkaval		
0406 90 32	– – – Feta		
0406 90 37	– – – Finlandia		
0406 90 39	– – – Jarlsberg		
	– – – Altele:		
0406 90 50	– – – – Brânză din lapte de oaie sau de bivoliță, în recipiente conținând saramură, sau în burduf din piele de oaie sau de capră		

Codul NC (2013)	Denumirea mărfurilor	Cantitate anuală (în tone)	Nivelul taxei vamale aplicabile în cadrul contingentului tarifar (% din MFN)
	----- Altele:		
	----- Cu un conținut de grăsimi de maximum 40 % din greutate și cu un conținut de apă, în substanța fără grăsimi:		
	----- De maximum 47 % din greutate:		
0406 90 61	----- Grana Padano, Parmigiano Reggiano		
0406 90 63	----- Fiore Sardo, Pecorino		
0406 90 69	----- Altele		
	----- Peste 47 %, dar de maximum 72 % din greutate:		
0406 90 73	----- Provolone		
0406 90 75	----- Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragu- sano		
0406 90 76	----- Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø		
0406 90 78	----- Gouda		
0406 90 79	----- Esrom, Italice, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio		
0406 90 81	----- Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancas- hire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey		
0406 90 82	----- Camembert		
0406 90 84	----- Brie		
	----- Alte brânzeturi, cu un conținut de apă în substanța fără grăsimi:		
0406 90 86	----- Peste 47 %, dar de maximum 52 % din greutate		
0406 90 87	----- Peste 52 %, dar de maximum 62 % din greutate		
0406 90 88	----- Peste 62 %, dar de maximum 72 % din greutate		
0406 90 93	----- Peste 72 % din greutate		
0406 90 99	----- Altele		
0701	Cartofi, în stare proaspătă sau refrigerată:	165	0 %
0701 90	- Altele:		
	-- Altele:		
0701 90 90	--- Altele		
0710	Legume (nefierte sau fierte în apă sau în abur), congelate:	20	0 %
	- Legume păstăi, curățate sau nu de păstăi:		
0710 21 00	-- Mazăre (<i>Pisum sativum</i>)		

Codul NC (2013)	Denumirea mărfurilor	Cantitate anuală (în tone)	Nivelul taxei vamale aplicabile în cadrul contingentului tarifar (% din MFN)
1001	Grâu și meslin:	300	0 %
	– Altele:		
1001 99 00	-- Altele		
1005	Porumb:	270	0 %
1005 10	– Destinat însămânțării:		
	-- Hibrizi:		
1005 10 15	---- Hibrizi simpli		
1005 10 18	---- Altele:		
ex 1005 10 18	----- Hibrizi dubli și hibrizi încrucișați de porumb destinat însămânțării		
1512	Ulei de semințe de floarea-soarelui, de sofrănaș sau de semințe de bumbac și fracțiunile acestora, chiar rafinate, dar nemodificate chimic:	60	5 %
	– Uleiuri de semințe de floarea-soarelui sau de sofrănaș și fracțiunile acestora:		
1512 19	-- Altele:		
1512 19 90	--- Altele		
1602	Alte preparate și conserve din carne, din organe sau din sânge:	150	0 %
1602 10 00	– Preparare omogenizate		
	– Din specia porcine:		
1602 41	-- Jamboane și părți din acestea		
1602 42	-- Spete și părți din acestea		
1602 49	-- Altele, inclusiv amestecuri		
1602 50	– Din specia bovine		
1701	Zahăr din trestie sau din sfeclă și zaharoză chimic pură, în stare solidă:	70	20 %
	– Zahăr brut fără adaos de aromatizanți sau coloranți:		
1701 12	-- Zahăr din sfeclă:		
1701 12 90	--- Altele		
1701 14	-- Alt zahăr din trestie de zahăr:		
1701 14 90	--- Altele		
	– Altele:		
1701 91 00	-- Cu adaos de aromatizanți sau coloranți		
1701 99	-- Altele:		
1701 99 10	--- Zahăr alb		
1701 99 90	--- Altele		

Codul NC (2013)	Denumirea mărfurilor	Cantitate anuală (în tone)	Nivelul taxei vamale aplicabile în cadrul contingentului tarifar (% din MFN)
2009	Sucuri de fructe (inclusiv mustul de struguri) și sucuri de legume, nefermentate, fără adaos de alcool, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori:	20	0 %
	– Suc de orice alt fruct sau legumă:		
2009 89	– – Altele:		
	– – – Cu o valoare Brix de maximum 67:		
	– – – – Altele:		
	– – – – – Altele:		
	– – – – – – Fără adaos de zahăr:		
2009 89 96	– – – – – – – Suc de cireșe sau de vișine		
2401	Tutunuri brute sau neprelucrate; deșeuri de tutun:	75	0 %
2401 10	– Tutunuri nedesprinse de pe tulpină:		
2401 10 35	– – Tutunuri uscate cu aer cald (<i>light air cured</i>)		
2401 10 60	– – Tutunuri de tip oriental uscate la soare (<i>sun cured</i>)		
2401 10 85	– – Tutunuri uscate cu fum (<i>flue cured</i>)		
2401 20	– Tutunuri parțial sau total desprinse de pe tulpină:		
2401 20 35	– – Tutunuri uscate cu aer cald (<i>light air cured</i>)		
2401 20 60	– – Tutunuri de tip oriental uscate la soare (<i>sun cured</i>)		
2401 20 85	– – Tutunuri uscate cu fum (<i>flue cured</i>)		
2401 20 95	– – Altele		
2401 30 00	– Deșeuri de tutun		

ANEXA II

„ANEXA III LA PROTOCOLUL I

CONTINGENTE TARIFARE APLICABILE MĂRFURILOR ORIGINARE DIN UNIUNEA EUROPEANĂ LA IMPORTUL ÎN SERBIA

Menționate la articolul 25

Codul NC (2013)	Denumirea mărfurilor	Cantitate anuală (în tone)	Nivelul taxei vamale aplicate în cadrul contingentului tarifar
0403	Lapte acru, lapte și smântână covășite, iaurt, chefir și alte sortimente de lapte și smântână fermentate sau acrite, chiar concentrate, sau cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori, sau aromatizate, sau cu adaos de fructe sau cacao:	190	0 %
0403 10	– Iaurt:		
	– – Nearomatizat, fără adaos de fructe sau cacao:		
	– – – Fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori și care au un conținut de grăsimi:		
0403 10 11	– – – – De maximum 3 % din greutate		
0403 10 13	– – – – Peste 3 %, dar de maximum 6 % din greutate		
0403 90	– Altele:		
	– – Aromatizate sau cu adaos de fructe sau cacao:		
	– – – Altele, cu un conținut de grăsimi din lapte:		
0403 90 91	– – – – De maximum 3 % din greutate		
0403 90 93	– – – – Peste 3 %, dar de maximum 6 % din greutate		
2207	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic de minim 80 % vol; alcool etilic și alte distilate denaturate, cu orice titru:	1 180	0 %
2207 10 00	– Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic de minim 80 % vol		
2402	Țigări de foi (inclusiv cele cu capete tăiate), trabucuri și țigărete, din tutun sau din înlocuitori de tutun:	25 1 600	10 % 15 %”
2402 20	– Țigărete care conțin tutun:		
2402 20 90	– – Altele		

ANEXA III

„1. Importurile în Uniunea Europeană ale următoarelor vinuri menționate la articolul 2 din prezentul protocol fac obiectul concesiilor prevăzute în continuare:

Codul NC	Denumirea mărfurilor [în conformitate cu articolul 2 alineatul (1) litera (b) din Protocolul 2]	Taxa vamală aplicabilă	Cantitatea anuală (hl)	Dispoziții speciale
ex 2204 10	Vinuri spumante de calitate	scutire	55 000	(¹)
ex 2204 21	Vinuri din struguri proaspeți			
ex 2204 29	Vinuri din struguri proaspeți	scutire	12 300	(¹)

(¹) La cererea uneia dintre părți, se pot organiza consultări în vederea adaptării contingentelor prin transferarea cantităților de la contingentul aplicat poziției ex 2204 29 la contingentul aplicat pozițiilor ex 2204 10 și ex 2204 21.”

ANEXA IV

„ANEXA IV LA PROTOCOLUL 3

TEXTUL DECLARAȚIEI PE FACTURĂ

Declarația pe factură, al cărei text este prezentat în continuare, trebuie să fie întocmită în conformitate cu notele de subsol. Cu toate acestea, reproducerea notelor de subsol nu este necesară.

Versiunea în limba bulgară

Износителят на продуктите, обхванати от този документ [митническо разрешение № ... ⁽¹⁾] декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ⁽²⁾ преференциален произход.

Versiunea în limba spaniolă

El exportador de los productos incluidos en el presente documento [autorización aduanera nº ... ⁽¹⁾] declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... ⁽²⁾.

Versiunea în limba cehă

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu [číslo povolení ... ⁽¹⁾] prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ... ⁽²⁾.

Versiunea în limba daneză

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, [toldmyndighedernes tilladelse nr. ... ⁽¹⁾], erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

Versiunea în limba germană

Der Ausführer [Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾] der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben ist, präferenzbegünstigte ... ⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Versiunea în limba estonă

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija [tolli kinnitus nr. ... ⁽¹⁾] deklareerib, et need tooted on ... ⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

Versiunea în limba greacă

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο [άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾] δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... ⁽²⁾.

Versiunea în limba engleză

The exporter of the products covered by this document [customs authorisation No ... ⁽¹⁾] declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... ⁽²⁾ preferential origin.

Versiunea în limba franceză

L'exportateur des produits couverts par le présent document [autorisation douanière n° ... ⁽¹⁾] déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

Versiunea în limba croată

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom [carinsko ovlaštenje br. ... ⁽¹⁾] izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... ⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla.

Versiunea în limba italiană

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento [autorizzazione doganale n. ... ⁽¹⁾] dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

Versiunea în limba letonă

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā [muitas atļauja Nr. ... ⁽¹⁾], deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ... ⁽²⁾.

Versiunea în limba lituaniană

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas [muitinės liudijimo Nr. ... ⁽¹⁾] deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... ⁽²⁾ preferencinės kilmės produktai.

Versiunea în limba maghiară

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre [vámfelhatalmazási szám: ... ⁽¹⁾] kijelentem, hogy egyértelmű eltérő jelzés hiányában az áruk preferenciális ... ⁽²⁾ származásúak.

Versiunea în limba malteză

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument [awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ... ⁽¹⁾] jiddikjara li, hliief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... ⁽²⁾.

Versiunea în limba neerlandeză

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is [douanevergunning nr. ... ⁽¹⁾], verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽²⁾.

Versiunea în limba polonă

Eksporter produktów objętych tym dokumentem [upoważnienie władz celnych nr ... ⁽¹⁾] deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ... ⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Versiunea în limba portugheză

O abaixo assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento [autorização aduaneira n.º ... ⁽¹⁾], declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... ⁽²⁾.

Versiunea în limba română

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document [autorizația vamală nr. ... ⁽¹⁾] declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... ⁽²⁾.

Versiunea în limba slovacă

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente [číslo povolenia ... ⁽¹⁾] vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... ⁽²⁾.

Versiunea în limba slovenă

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom [pooblastilo carinskih organov štr. ... ⁽¹⁾] izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... ⁽²⁾ poreklo.

Versiunea în limba finlandeză

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä [tullin lupa n:o ... ⁽¹⁾] ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita ⁽²⁾.

Versiunea în limba suedeză

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument [tullmyndighetens tillstånd nr. ... ⁽¹⁾] försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾.

Versiunile sârbe

Извозник производа обухваћених овом исправом [царинско овлашћење бр ... ⁽¹⁾] изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи ... ⁽²⁾ преференцијалног порекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom [carinsko ovlašćenje br ... ⁽¹⁾] izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi ... ⁽²⁾ preferencijalnog porekla.

..... ⁽³⁾

(Locul și data)

..... ⁽⁴⁾

(Semnătura exportatorului. În plus, trebuie indicat cu scris lizibil numele persoanei care semnează declarația.)

⁽¹⁾ În cazul în care declarația pe factură este întocmită de către un exportator autorizat, numărul autorizației exportatorului autorizat trebuie completat în acest spațiu. În cazul în care declarația pe factură nu este întocmită de către un exportator autorizat, se omit cuvintele din paranteză sau nu se completează spațiul.

⁽²⁾ Se indică originea produselor. În cazul în care declarația de pe factură se referă integral sau parțial la produse originare din Ceuta și Melilla, exportatorul trebuie să le precizeze în mod clar în documentul pe care s-a făcut declarația, prin simbolul «CM».

⁽³⁾ Aceste indicații se pot omite dacă informația există în documentul propriu-zis.

⁽⁴⁾ În cazurile în care exportatorul nu este obligat să semneze, această excepție se referă și la obligația de a preciza numele semnatarului.”

DECIZIA CONSILIULUI**din 14 aprilie 2014**

privind aprobarea încheierii de către Comisia Europeană, în numele Comunității Europene a Energiei Atomice, a protocolului la Acordul de stabilizare și de asociere dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Serbia, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană

(2014/518/Euratom)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, în special articolul 101 al doilea paragraf,

având în vedere recomandarea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La 24 septembrie 2012, Consiliul a autorizat Comisia să inițieze negocieri cu Republica Serbia în vederea încheierii unui protocol la Acordul de stabilizare și de asociere dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Serbia, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană („protocolul”).
- (2) Respectivele negocieri s-au încheiat cu succes și protocolul a fost semnat la 10 decembrie 2013.
- (3) Încheierea protocolului de către Comisie ar trebui să fie aprobată în ceea ce privește chestiunile care intră în competența Comunității Europene a Energiei Atomice.
- (4) Semnarea și încheierea protocolului fac obiectul unei proceduri separate în ceea ce privește chestiunile care intră în competența Uniunii și a statelor sale membre,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se aprobă încheierea de către Comisia Europeană, în numele Comunității Europene a Energiei Atomice, a protocolului la Acordul de stabilizare și de asociere dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Serbia, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană.

Textul protocolului este atașat la decizia privind semnarea.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Luxemburg, 14 aprilie 2014.

Pentru Consiliu
Președintele
C. ASHTON

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) NR. 851/2014 AL CONSILIULUI

din 23 iulie 2014

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2866/98 în ceea ce privește rata de conversie a monedei euro pentru Lituania

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 140 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere avizul Băncii Centrale Europene,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 2866/98 al Consiliului din 31 decembrie 1998 privind ratele de conversie între moneda euro și monedele statelor membre care adoptă moneda euro ⁽¹⁾ stabilește respectivele rate de conversie începând cu 1 ianuarie 1999.
- (2) În conformitate cu articolul 4 din Actul de aderare din 2003, Lituania este un stat membru care beneficiază de o derogare astfel cum se prevede la articolul 139 alineatul (1) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.
- (3) Potrivit Deciziei 2014/509/UE a Consiliului din 23 iulie 2014 privind adoptarea de către Lituania a monedei euro la 1 ianuarie 2015 ⁽²⁾, Lituania îndeplinește condițiile necesare pentru adoptarea monedei euro, iar derogarea de care beneficiază aceasta se abrogă de la 1 ianuarie 2015.
- (4) Introducerea monedei euro în Lituania necesită adoptarea ratei de conversie între euro și litasul lituanian. Aceasta rată de conversie ar trebui fixată la 3,45280 litas pentru 1 euro, ceea ce corespunde ratei de schimb centrale actuale a litasului din cadrul mecanismului ratei de schimb (ERM II).
- (5) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 2866/98 ar trebui modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

La articolul 1 din Regulamentul (CE) nr. 2866/98 se introduce următoarea rubrică între rubricile corespunzătoare ratelor de conversie aplicabile litasului leton și francului luxemburghez:

„= 3,45280 litas lituanieni”.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 1 ianuarie 2015.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 23 iulie 2014.

Pentru Consiliu
Președintele
S. GOZI

⁽¹⁾ JO L 359, 31.12.1998, p. 1.

⁽²⁾ JO L 228, 31.7.2014, p. 29.

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 852/2014 AL COMISIEI
din 5 august 2014
privind autorizarea L-metioninei ca aditiv furajer în hrana tuturor speciilor de animale
(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1831/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 septembrie 2003 privind aditivii din hrana animalelor ⁽¹⁾, în special articolul 9 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 1831/2003 prevede autorizarea aditivilor destinați hranei animalelor, precum și motivele și procedurile de acordare a unei astfel de autorizații.
- (2) În conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1831/2003, a fost depusă o cerere de autorizare pentru L-metionină ca aditiv furajer. Respectiva cerere a fost însoțită de informațiile și documentele necesare în temeiul articolului 7 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1831/2003.
- (3) Cererea respectivă se referă la autorizarea L-metioninei produse de *Escherichia coli* (KCCM 11252P și KCCM 11340P) ca aditiv pentru hrana tuturor speciilor de animale, în vederea clasificării în categoria „aditivi nutriționali”.
- (4) În avizul său din 8 octombrie 2013 ⁽²⁾, Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară (denumită în continuare „autoritatea”) a concluzionat că, în condițiile de utilizare propuse, L-metionina produsă de *Escherichia coli* (KCCM 11252P și KCCM 11340P) nu are efecte adverse asupra sănătății animalelor, a sănătății oamenilor sau asupra mediului și că ea poate fi considerată o sursă eficientă a aminoacidului L-metionină pentru toate speciile de animale. Autoritatea nu consideră că sunt necesare cerințe specifice pentru monitorizarea ulterioară introducerii pe piață. Autoritatea a verificat, de asemenea, raportul privind metoda de analiză a aditivului în hrana pentru animale, prezentat de laboratorul de referință înființat în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1831/2003.
- (5) Evaluarea substanței respective arată că sunt îndeplinite condițiile de autorizare prevăzute la articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 1831/2003. În consecință, utilizarea substanței în cauză ar trebui să fie autorizată, în conformitate cu anexa la prezentul regulament.
- (6) În avizul său, autoritatea și-a exprimat preocupările cu privire la siguranța L-metioninei pentru speciile țintă în cazul administrării prin intermediul apei de băut. Cu toate acestea, autoritatea nu propune niciun conținut maxim pentru L-metionină. Astfel, în cazul administrării L-metioninei prin intermediul apei de băut, este oportun ca utilizatorului să i se recomande să ia în considerare toate sursele diferite de metionină, pentru a ajunge la o aprovizionare optimă cu aminoacizii esențiali fără a afecta performanța animalelor.
- (7) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Substanța specificată în anexă, aparținând categoriei „aditivi nutriționali” și grupei funcționale „aminoacizi, sărurile acestora și produse analoge”, este autorizată ca aditiv pentru hrana animalelor în condițiile prevăzute în anexa respectivă.

⁽¹⁾ JO L 268, 18.10.2003, p. 29.

⁽²⁾ EFSA Journal 2013; 11(10):3428.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 5 august 2014.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

ANEXĂ

Numărul de identificare al aditivului	Numele titularului autorizației	Aditiv	Compoziția, formula chimică, descrierea, metoda de analiză	Specie sau categorie de animale	Vârsta maximă	Conținut minim	Conținut maxim	Alte dispoziții	Sfârșitul perioadei de autorizare
						mg/kg de hrană completă pentru animale cu un conținut de umiditate de 12 %			

Categoria aditivilor nutriționali. Grupa funcțională: aminoacizi, sărurile acestora și produse analoage

3c305	—	L-metionină	<p><i>Compoziția aditivului</i></p> <p>L-metionină cu o puritate de cel puțin 98,5 %</p> <p><i>Caracterizarea substanței active</i></p> <p>L-metionină [acid (2S)-2-amino-4-(metiltio) butanoic] produsă prin fermentare cu <i>Escherichia coli</i> (KCCM 11252P și KCCM 11340P)</p> <p>Formula chimică: C₅H₁₁NO₂S</p> <p>Numărul CAS: 63-68-3</p> <p><i>Metodă de analiză</i> ⁽¹⁾</p> <p>Pentru identificarea L-metioninei în aditivul furajer: absorbție în infraroșu și rotație optică — metode monografice ale FCC.</p> <p>Pentru cuantificarea metioninei în aditivul furajer și în preamestecurile care conțin mai mult de 10 % de metionină: cromatografie cu schimb de ioni cuplată cu derivatizare post-coloană și cu detecție fotometrică sau fluorimetrică (HPLC-VIS/FD) — ISO/DIS 17180.</p> <p>Pentru determinarea metioninei în preamestecurile care conțin mai puțin de 10 % de metionină, în furajele combinate, în materiile prime furajere și în apă: cromatografie cu schimb de ioni cuplată cu derivatizare post-coloană și cu detecție fotometrică (HPLC/VIS) — Regulamentul (CE) nr. 152/2009 al Comisiei ⁽²⁾ (anexa III, F).</p>	Toate speciile	—			<p>1. L-metionina poate fi utilizată, de asemenea, în apa de băut.</p> <p>2. Declarații care trebuie menționate pe eticheta aditivului și a preamestecurilor:</p> <p>„În cazul în care aditivul este administrat prin intermediul apei de băut, ar trebui să se evite excesul de proteine.”</p> <p>3. În cazul declarării voluntare a aditivului pe eticheta materiilor prime furajere și a furajelor combinate, se includ următoarele elemente:</p> <ul style="list-style-type: none"> — denumirea și numărul de identificare al aditivului; — cantitatea de aditiv adăugată. 	26 august 2024
-------	---	-------------	--	----------------	---	--	--	--	----------------

⁽¹⁾ Detaliile privind metodele de analiză sunt disponibile la următoarea adresă a laboratorului de referință: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

⁽²⁾ JO L 54, 26.2.2009, p. 1.

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 853/2014 AL COMISIEI**din 5 august 2014****de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1151/2009 de impunere a unor condiții speciale de reglementare a importurilor de ulei de floarea-soarelui originar sau expedit din Ucraina****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 ianuarie 2002 de stabilire a principiilor și a cerințelor generale ale legislației alimentare, de instituire a Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară și de stabilire a procedurilor în domeniul siguranței produselor alimentare ⁽¹⁾, în special articolul 53 alineatul (1) litera (b) punctul (ii),

întrucât:

- (1) Ca urmare a detectării unor niveluri înalte de parafină minerală în uleiul de floarea-soarelui din Ucraina, Regulamentul (CE) nr. 1151/2009 al Comisiei ⁽²⁾ impune, de la 1 ianuarie 2010, condiții speciale de reglementare a importurilor de ulei de floarea-soarelui originar sau expedit din Ucraina. Pe baza regulamentului menționat, un reprezentant autorizat al Ministerului Sănătății din Ucraina trebuie să elibereze sistematic o certificare care să confirme că transporturile de ulei de floarea-soarelui exportat către Uniunea Europeană au fost eșantionate și analizate și nu conțin mai mult de 50 mg/kg de parafină minerală. Autoritățile competente ale statelor membre prelevează aleatoriu eșantioane suplimentare la importul în Uniune pentru a garanta faptul că lotul nu conține mai mult de 50 mg/kg de parafină minerală.
- (2) Deoarece autoritățile competente ale statelor membre nu au raportat eșantioane neconforme de la intrarea în vigoare a regulamentului menționat, este necesar să se abroge condițiile speciale impuse.
- (3) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 1151/2009 se abrogă.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 5 august 2014.

*Pentru Comisie**Președintele*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ JO L 31, 1.2.2002, p. 1.⁽²⁾ Regulamentul (CE) nr. 1151/2009 al Comisiei din 27 noiembrie 2009 de impunere a unor condiții speciale de reglementare a importurilor de ulei de floarea-soarelui originar sau expedit din Ucraina, ca urmare a riscului de contaminare cu ulei mineral, și de abrogare a Deciziei 2008/433/CE (JO L 31 3, 28.11.2009, p. 36).

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 854/2014 AL COMISIEI**din 5 august 2014****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 al Comisiei din 7 iunie 2011 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în sectorul fructelor și legumelor și în sectorul fructelor și legumelor procesate ⁽²⁾, în special articolul 136 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din cadrul Rundei Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XVI la regulamentul respectiv.
- (2) Valoarea forfetară de import se calculează în fiecare zi lucrătoare, în conformitate cu articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011, ținând seama de datele zilnice variabile. Prin urmare, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 136 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 sunt stabilite în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 5 august 2014.

*Pentru Comisie,**pentru președinte*

Jerzy PLEWA

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ JO L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

Codul NC	Codul țării terțe ⁽¹⁾	Valoarea forfetară de import
0707 00 05	TR	81,4
	ZZ	81,4
0709 93 10	TR	93,0
	ZZ	93,0
0805 50 10	AR	107,0
	CL	125,6
	TR	75,0
	UY	142,7
	ZA	119,5
	ZZ	114,0
	0806 10 10	BR
0808 10 80	CL	187,7
	EG	207,4
	MA	170,9
	MX	246,6
	TR	162,3
	ZZ	191,2
	AR	228,0
	BR	118,0
	CL	116,2
	CN	120,8
	NZ	121,3
	US	156,0
0808 30 90	ZA	138,1
	ZZ	142,6
	AR	195,5
	CL	154,3
	TR	191,6
	ZA	89,4
0809 29 00	ZZ	157,7
	CA	324,1
	TR	410,7
	US	324,1
0809 30	ZZ	353,0
	MK	58,0
	TR	138,9
0809 40 05	ZZ	98,5
	BA	42,0
	MK	88,1
	ZA	206,8
	ZZ	112,3

⁽¹⁾ Nomenclatura țărilor stabilită prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” desemnează „alte origini”.

DECIZII

DECIZIA CONSILIULUI

din 30 iulie 2014

de numire a unui membru german în cadrul Comitetului Economic și Social European

(2014/519/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 302,

având în vedere propunerea guvernului german,

având în vedere avizul Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La 13 septembrie 2010, Consiliul a adoptat Decizia 2010/570/UE, Euratom de numire a membrilor în cadrul Comitetului Economic și Social European pentru perioada 21 septembrie 2010-20 septembrie 2015 ⁽¹⁾.
- (2) Un loc de membru în cadrul Comitetului Economic și Social European a devenit vacant ca urmare a încheierii mandatului doamnei Michaela ROSENBERGER,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Domnul Peter SCHMIDT, *Geschäftsführer der Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten, Region Allgäu*, se numește în calitate de membru în cadrul Comitetului Economic și Social European pentru durata rămasă a mandatului, respectiv până la 20 septembrie 2015.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 30 iulie 2014.

Pentru Consiliu

Președintele

S. GOZI

⁽¹⁾ JOL 251, 25.9.2010, p. 8.

DECIZIA CONSILIULUI
din 30 iulie 2014
de numire a unui membru belgian în cadrul Comitetului Regiunilor
(2014/520/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 305,

având în vedere propunerea guvernului belgian,

întrucât:

- (1) La 22 decembrie 2009 și la 18 ianuarie 2010, Consiliul a adoptat Deciziile 2009/1014/UE ⁽¹⁾ și 2010/29/UE ⁽²⁾ de numire a membrilor și a supleanților în cadrul Comitetului Regiunilor pentru perioada cuprinsă între 26 ianuarie 2010 și 25 ianuarie 2015.
- (2) Un loc de membru în cadrul Comitetului Regiunilor a devenit vacant ca urmare a încheierii mandatului domnului Karl-Heinz LAMBERTZ,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se numește în calitate de membru în cadrul Comitetului Regiunilor pentru durata rămasă a mandatului, respectiv până la 25 ianuarie 2015:

— domnul Karl-Heinz LAMBERTZ, *Präsident des Parlamentes der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens*.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 30 iulie 2014.

Pentru Consiliu
Președintele
S. GOZI

⁽¹⁾ JO L 348, 29.12.2009, p. 22.
⁽²⁾ JO L 12, 19.1.2010, p. 11.

DECIZIA CONSILIULUI
din 30 iulie 2014
de numire a doi membri croați și a patru supleanți croați în cadrul Comitetului Regiunilor

(2014/521/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 305,

având în vedere propunerea guvernului croat,

întrucât:

- (1) La 22 decembrie 2009 și la 18 ianuarie 2010, Consiliul a adoptat Deciziile 2009/1014/UE ⁽¹⁾ și 2010/29/UE ⁽²⁾ de numire a membrilor și a supleanților în cadrul Comitetului Regiunilor pentru perioada cuprinsă între 26 ianuarie 2010 și 25 ianuarie 2015.
- (2) În urma aderării Republicii Croația la Uniunea Europeană, Comitetul Regiunilor ar trebui lărgit prin numirea a nouă membri și a nouă supleanți care să reprezinte organisme regionale și locale din Croația. La 1 iulie 2013, Consiliul a adoptat Decizia 2013/342/UE ⁽³⁾ de numire a opt membri croați și a nouă supleanți croați până la 25 ianuarie 2015. Prin urmare, de la adoptarea Deciziei 2013/342/UE, un loc de membru în cadrul Comitetului Regiunilor a devenit vacant.
- (3) Un loc de membru în cadrul Comitetului Regiunilor a devenit vacant ca urmare a încheierii mandatului domnului Ivan JAKOVČIĆ.
- (4) Patru locuri de supleanți au devenit vacante ca urmare a încheierii mandatului domnului Miroslav ČAČIJA, al doamnei Blanka GLAVICA-JEČMENICA, al domnului Andrija RUDIĆ și al doamnei Ivana POSAVEC KRIVEC,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se numesc în cadrul Comitetului Regiunilor pentru durata rămasă a mandatului, respectiv până la 25 ianuarie 2015:

(a) în calitate de membri:

- domnul Valter FLEGO, *Prefect of Istra County*;
- domnul Željko TURK, *Mayor of the City of Zaprrešić*;

și

(b) în calitate de supleanți:

- domnul Ivan VUČIĆ, *Prefect of Karlovac County*;
- domnul Alojz TOMAŠEVIĆ, *Prefect of Požega-Slavonia County*;
- doamna Jasna PETEK, *Deputy Prefect of Krapina-Zagorje County*;
- domnul Damir DEKANIĆ, *Mayor of Municipality of Andrijaševci*.

⁽¹⁾ JO L 348, 29.12.2009, p. 22.

⁽²⁾ JO L 12, 19.1.2010, p. 11.

⁽³⁾ JO L 183, 2.7.2013, p. 8.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 30 iulie 2014.

Pentru Consiliu
Președintele
S. GOZI

DECIZIA CONSILIULUI
din 30 iulie 2014
de numire a unui membru danez și a doi supleanți danezi în cadrul Comitetului Regiunilor

(2014/522/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 305,

având în vedere propunerea guvernului danez,

întrucât:

- (1) La 22 decembrie 2009 și la 18 ianuarie 2010, Consiliul a adoptat Deciziile 2009/1014/UE ⁽¹⁾ și 2010/29/UE ⁽²⁾ de numire a membrilor și a supleanților în cadrul Comitetului Regiunilor pentru perioada cuprinsă între 26 ianuarie 2010 și 25 ianuarie 2015. La 3 iunie 2010, prin Decizia 2010/312/UE a Consiliului ⁽³⁾, doamna Bente LAURIDSEN a fost numită supleant până la 25 ianuarie 2015. La 11 februarie 2014, prin Decizia 2014/79/UE a Consiliului ⁽⁴⁾, domnul Bent HANSEN a fost numit membru, iar domnul Carl HOLST a fost numit supleant până la 25 ianuarie 2015.
- (2) Un loc de membru în cadrul Comitetului Regiunilor a devenit vacant ca urmare a încheierii mandatului domnului Bent HANSEN.
- (3) Două locuri de supleanți au devenit vacante ca urmare a încheierii mandatelor domnului Carl HOLST și a doamnei Bente LAURIDSEN,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se numesc în cadrul Comitetului Regiunilor pentru durata rămasă a mandatului, respectiv până la 25 ianuarie 2015:

(a) în calitate de membru:

— domnul Jess V. LAURSEN, *Chairman of North Denmark Region*

și

(b) în calitate de supleanți:

— doamna Jane STRANGE NIELSEN, *Regional Councillor in Region Zealand*

— domnul Henrik QVIST, *Regional Councillor in Central Denmark Region.*

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 30 iulie 2014.

Pentru Consiliu

Președintele

S. GOZI

⁽¹⁾ JO L 348, 29.12.2009, p. 22.

⁽²⁾ JO L 12, 19.1.2010, p. 11.

⁽³⁾ JO L 140, 8.6.2010, p. 27.

⁽⁴⁾ JO L 44, 14.2.2014, p. 48.

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI**din 4 august 2014****de modificare a anexei I la Decizia 2004/211/CE în ceea ce privește rubrica referitoare la Kuwait din lista țărilor terțe și a părților din teritoriile acestor țări din care sunt autorizate importurile în Uniune de ecvidee vii și de material seminal, ovule și embrioni din specia ecvidee**

[notificată cu numărul C(2014) 5440]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2014/523/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 92/65/CEE a Consiliului din 13 iulie 1992 de definire a cerințelor de sănătate animală care reglementează schimburile și importurile în Comunitate de animale, material seminal, ovule și embrioni care nu se supun, în ceea ce privește cerințele de sănătate animală, reglementărilor comunitare speciale prevăzute la punctul I din anexa A la Directiva 90/425/CEE ⁽¹⁾, în special articolul 17 alineatul (3) litera (a),

având în vedere Directiva 2009/156/CE a Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind condițiile de sănătate animală care reglementează circulația și importul de ecvidee provenind din țări terțe ⁽²⁾, în special articolul 12 alineatele (1) și (4), precum și articolul 19 teza introductivă și literele (a) și (b),

întrucât:

- (1) Directiva 2009/156/CE stabilește condițiile de sănătate animală pentru importul în Uniune de ecvidee vii. Directiva menționată prevede, printre altele, că importurile de ecvidee în Uniune sunt autorizate numai din țările terțe care sunt indemne de șase luni de morvă.
- (2) Decizia 2004/211/CE a Comisiei ⁽³⁾ stabilește o listă de țări terțe și de părți din teritoriile acestor țări din care statele membre trebuie să autorizeze admiterea temporară a cailor înregistrați, readmiterea cailor înregistrați după exportul temporar și importurile de ecvidee înregistrate, precum și de ecvidee pentru reproducție și producție și stabilește condițiile aplicabile importului de ecvidee provenind din țări terțe.
- (3) După depistarea morvei în Kuwait, în 2010, prin adoptarea Deciziei 2010/776/UE a Comisiei ⁽⁴⁾, s-a suspendat importul de cai înregistrați din Kuwait. Kuwait a prezentat recent informații care demonstrează că boala a fost eradicată cu succes și că, de la ultimul caz confirmat la 19 decembrie 2010, supravegherea continuă a întregii populații de ecvidee nu a evidențiat cazuri noi.
- (4) Deoarece au trecut peste șase luni de la ultimul caz de morvă în Kuwait, este oportun să se autorizeze admiterea temporară, readmiterea după exportul temporar și importurile de cai înregistrați din țara respectivă. Prin urmare, rubrica privind Kuwait din anexa I la Decizia 2004/211/CE ar trebui modificată în consecință.
- (5) Prin urmare, anexa I la Decizia 2004/211/CE ar trebui modificată în consecință.
- (6) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

⁽¹⁾ JO L 268, 14.9.1992, p. 54.

⁽²⁾ JO L 192, 23.7.2010, p. 1.

⁽³⁾ Decizia 2004/211/CE a Comisiei din 6 ianuarie 2004 de elaborare a listei țărilor terțe și a părților din teritoriile acestor țări din care statele membre autorizează importurile de ecvidee vii și de material seminal, de ovule și embrioni din specia ecvină și de modificare a Deciziilor 93/195/CEE și 94/63/CE (JO L 73, 11.3.2004, p. 1).

⁽⁴⁾ Decizia 2010/776/UE a Comisiei din 15 decembrie 2010 de modificare a Deciziei 2004/211/CE în ceea ce privește rubricile referitoare la Brazilia, Kuwait și Siria din lista țărilor terțe și a părților acestora din care sunt autorizate importuri în Uniunea Europeană de ecvidee vii și de material seminal, de ovule și de embrioni din specia ecvină (JO L 332, 16.12.2010, p. 38).

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

În anexa I la Decizia 2004/211/CE, rubrica referitoare la Kuwait se înlocuiește cu următorul text:

„KW	Kuweit	KW-0	Întregul teritoriu al țării	E	X	X	X	—	—	—	—	—	—
-----	--------	------	--------------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 4 august 2014.

Pentru Comisie
Tonio BORG
Membru al Comisiei

ISSN 1977-0782 (ediție electronică)
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO